



生態系データは国家の安全保障に関連するものだ 国家安全保障局は漏洩させてはならぬと

中国環境

www.cenews.com.cn

2024-05-13

09:24:18 来源：央视新闻客户端

生態が繁栄すれば文明も繁栄する。生態の安全は国家の安全にとり重要部分であり、社会の持続的かつ健全な社会的発展の重要な保障である。近年、海外の一部 **NGO** や基金会在、「プロジェクト調査研究」や「生態の整備と保護」を旗印にして、違法に我が国の重要な自然保護区に関する地理や気象、生物などの機密データを違法に収集しており、国家の安全保障にリスクをもたらしている。

下心がある

「こんにちは、私は **X** 国の教授です。私は特に国境を越えた学术交流のためにここに来ています。皆さんと一緒に地元の生態環境を調査したいと同時に、多額の経費報酬も提供したいと考えていますよ！」 **X** 国の教授を名乗る海外職員が、現地人とともにやってきて、我が国の国家級湿地保護区や森林などを訪れ、いわゆる「生態環境調査」のための機器や設備をあちこちに設置するほか、小型の観測試験場を各地に設置し、違法に我が国の重要な自然保護区の地理や気象、生物などの機密データを大量に収集している。

国家安全保障局は、糸口に基づき関連部門と迅速に連携し、違法活動を速やかに阻止する。**X** 国の教授は、學術協力を隠れ蓑に、我が国の非伝統的分野の安全保障データを収集し、盗んだという事実を自白している。国家安全保障局は関連部門と連携し、法に基づき **X** 国の教授ら事件関係者を処罰する。

善意からのものではない

外国の大学が、海外の非政府組織の支援を受けて、所謂「プロジェクト協力」を我が国南西部のとある国立自然保護区科学研究管理部門とともに自然生態分野の科学研究で実施し、金銭やハニートラップを用いて我が国の職員を罠に嵌め自然保護区の各種機密データを盗むように脅迫していたのだ。

国家安全保障局の調査により、この **NGO** には複雑な背景があることが判明している。今回、西側の大国は、プロジェクト協力を隠れ蓑に我が国省庁からの承認も得ず、我が国の自然保護区の核心的機密データリソースを違法に収集し、我が国の自然保護区の核心区域に不法に測候所を設置し、赤外線カメラ装置を配置し、**GPS** 測量と地図作成を実施し、我が国の機密コンピュータデータを盗むなどにより、地理や気象、生物などの機微なデータや写真を大量に海外に送信しており、我が国の生態の安全保障に重大な危害を与えていた。

是非用心を

現在、我が国では生態環境デジタル情報の構築は着々と進んでおり、国家生態安全の維持のため強力な支援を提供しているが、いくつかのリスクと課題にも直面している。国家安全保障局の調査により、生態環境分野の個別の事業単位は、現地の生態環境関連データの収集や保管、処理の過程で一定の漏洩リスクがあることが判明し；個別の生態環境情報システムにはバックドアの脆弱性があり、敵対的外国勢力が我が国の機密データを盗む上での重要な標的となっており；このシステムの研究、開発、運用、保守を担当する個別第三者企業が、生態環境関連データの違法な収集や保存、処理をしており、我が国の生態安全保障にとって隠れた危険をもたらすのだ。

国家生態安全の確保は、生態安全に関連するデータ保護の最適化・改善と切り離すことはできない。国家安全保障局は関係者と協力し、我が国の生態環境分野における情報窃盗行為を断固として取り締まり、堅固な防護ダム建設を支援し、我が国の生態安全を強力に守る。

国家安全保障局のリマインダー

我が国の重要な自然保護区の地理や気象、生物などの基礎データは、我が国のユニークで貴重なデータリソースであり、我が国の生態安全や生物安全、データセキュリティなどと密接に関連しており、上述機密データを承認なしに違法収集、国境を越えて送信することは、国家の安全と利益に脅威をもたらす。

「中華人民共和国反スパイ法」第 4 条は、スパイ組織およびその代理人以外の海外の機構や組織、個人

が以下の行為を行う、または他者に実行するよう指示もしくは資金提供をすること、または、国内の機構や組織、個人がこれと結託し、違法に国家機密や情報及び国家の安全や利益に関するその他の文書やデータ、資料、物品の窃盗や偵察、買収、国家機密の違法提供すること、あるいは、国家公務員の反乱を扇動、誘導、脅迫、買収する活動はスパイ活動とみなされると規定している。

生態の安全は全国民と密接に関係している。生態資源データの安全を保護することは、全国民の義務であり責任である。生態環境データの違法な収集や隙を突いて生態環境の破壊を偵察していること、およびその他の国家安全に危害が加えられている状況を発見した場合、報告は、**12339**の国家安全保障局密告受付ホットラインやオンライン密告プラットフォーム (www.12339.gov.cn)、国家安全部微信 (**WeChat**) アプリックアカウントの密告受付チャンネルを通じて、または現地の国家安全保障機構に直接行うことが可能である。

編集者：張輝

<https://www.cenews.com.cn/news.html?aid=1131101>

These ecological data are related to national security, never leak: National Security Agency reminds

China Environment www.cenews.com.cn

2024-05-13

09:24:18 Source: CCTV News Client

If ecology thrives, civilization will thrive. Ecological security is an important component of national security and an important guarantee for sustained and healthy economic and social development. In recent years, some overseas non-governmental organizations or foundations, under the banner of "project investigation and research" and "ecological governance and protection", illegally collect and steal sensitive geographical, meteorological, biological and other sensitive data on our country's important nature reserves which poses risks to our national security.

Ulterior motives

"Hello, I am a professor from country X, I came here specifically to carry out transnational academic exchanges. I want to inspect the local ecological environment with you and provide you with generous financial rewards!" Saying in this way, overseas personnel claiming to be professor from country X, led by local people, visiting a national wetland reserve, forest farm and other places in China, installed a number of so-called instruments and equipment for "investigating the ecological environment" and established multiple small observation test sites, and illegally collected a large amount of sensitive data on geography, meteorology, biology and other aspects of our country's important nature reserves.

Based on clues, national security agencies work quickly with relevant departments to stop illegal activities in a timely manner. The professor from Country X confessed to the fact that he used academic cooperation as a cover to collect and steal security data in non-traditional fields in China. The national security agency, in conjunction with relevant departments, will deal with the professors from Country X and other persons involved in the case in accordance with the law.

Not well-intentioned

A foreign university, with the support of overseas non-governmental organizations, carried out a so-called "project cooperation" in scientific research in the field of natural ecology with a national nature reserve scientific research management unit in southwest China, and using methods such as interest solicitation and pornographic inducements to draw our personnel into the trap, and instigated and coerced them to cooperate in illegally stealing various sensitive data from our country's nature reserves.

The work of the national security agency found that the NGO has a complicated background. This time, a major Western country used project cooperation as a cover to illegally collect and steal core sensitive data resources of our country's nature reserves without the approval of any department in my country, and illegally installed weather stations in the core areas of our country's nature reserves, laid out infrared camera equipment, carried out GPS surveying and mapping, stole our country's confidential computer data, etc., they obtained a large amount of sensitive geographical, meteorological, biological and other sensitive data and pictures of my country's important nature reserves, and transmitted overseas, causing serious harm to our country's ecological security.

Be careful

At present, my country's ecological environment digital information construction is steadily advancing, which provides strong support for maintaining national ecological security, but it also faces some risks and challenges. The national security agency found that certain enterprises and institutions in the field of ecological environment have

certain risks of leakage in the process of collecting, storing, and processing local ecological environment-related data; Some ecological and environmental information systems have backdoor vulnerabilities and have become important targets for hostile foreign forces to steal my country's sensitive and confidential data; Some third-party companies responsible for the research, development, operation and maintenance of this system illegally collect, store, and process ecological environment-related data, posing hidden dangers to my country's ecological security.

Ensuring national ecological security is inseparable from optimizing and improving ecological security-related data protection. National security agencies will work with relevant parties to resolutely crack down on data theft activities in the field of my country's ecological environment, help build protective dams, and effectively safeguard our country's ecological security.

National security agency reminder

The geography, meteorology, biology and other basic data of my country's important nature reserves are my country's unique and valuable data resources and are closely related to my country's ecological security, biosecurity, data security, etc., the illegal collection and cross-border transmission of the above-mentioned sensitive data without approval endangers our national security and interests.

Article 4 of the "Counterespionage Law of the People's Republic of China" stipulates, that other overseas institutions, organizations, and individuals other than espionage organizations and their agents carry out, or instruct or finance others to carry out, or domestic institutions, organizations, and individuals collude with them to steal, spy, bribe, or illegally provide state secrets, intelligence, and other documents, data, materials, and items related to national security and interests, or activities that instigate, induce, coerce, or bribe state functionaries to rebel are considered espionage.

Ecological security is closely related to every citizen. Protecting ecological resource data security is the obligation and responsibility of every citizen. If clues of illegal collection of ecological environment data, opportunistic destruction of the ecological environment, and other suspicious circumstances endangering national security are discovered. Reports can be made through the 12339 national security agency report acceptance hotline, the online reporting platform (www.12339.gov.cn), the Ministry of National Security WeChat public account report acceptance channel, or directly to the local national security agency.

Editor: Zhang Hui

..... 以下是中国語原文

国家安全机关提示：这些生态数据关乎国家安全 切勿泄密

中国环境 www.cenews.com.cn 2024-05-13 09:24:18 来源：央视新闻客户端

生态兴则文明兴。生态安全是国家安全的重要组成部分，是经济社会持续健康发展的重要保障。近年来，一些境外非政府组织或基金会，打着“项目调查研究”“生态治理保护”的旗号，非法采集、窃取我国重要自然保护区的地理、气象、生物等敏感数据，给我国家安全带来风险隐患。

别有用心

“您好，我是 X 国的教授，专程到此开展跨国学术交流，想与您共同考察本地的生态环境，并为您提供丰厚的经费报酬！”自称 X 国教授的境外人员在本地人的带领下，在我国某国家级湿地保护区、林场等地，安装了多个所谓用于“考察生态环境”的仪器设备，建立多处小型观测试验场，非法大量采集了我国重要自然保护区地理、气象、生物等敏感数据。

国家安全机关根据线索，会同有关部门迅速开展工作，及时制止非法活动。X 国教授对其以学术合作为掩护，搜集、窃取我国非传统领域安全数据的事实供认不讳。国家安全机关会同有关部门，依法对 X 国教授等涉案人员进行处理。

不安好心

一所外国高校在境外非政府组织支持下，与我国西南地区某国家级自然保护区科研管理单位开展所谓自然生态领域科研“项目合作”，并采取利益拉拢、色情引诱等方式将我方人员拉拢“下水”，指使、胁迫其配合非法窃取我国自然保护区各类敏感数据。

国家安全机关工作发现，该非政府组织背景复杂。此次实为某西方大国以开展项目合作为掩护，在未经我国任何部门批准的情况下，非法搜集、窃取我国自然保护区核心敏感数据资源，并通过违规在我国自然保护区核心区域安装气象站、布设红外相机设备、开展 GPS 测绘、窃取我国涉密电脑资料等方式，获取我国重要自然保护区大量地理、气象、生物等敏感数据及图片资料并向境外传输，对我国生态安全造成严重危害。

务必当心

当前，我国生态环境数字化信息化建设稳步推进，为维护国家生态安全提供了有力支撑，但也面临一些风险和挑战。国家安全机关工作发现，个别生态环境领域企事业单位，在收集、存储、处理本地生态环境相关数据的过程中存在一定失泄密风险隐患；个别生态环境信息系统存在后门漏洞，成为境外敌对势力窃取我国敏感涉密数据的重要攻击目标；个别负责研发和运维该系统的第三方公司违规采集、存储、处理生态环境相关数据，给我国生态安全带来隐患。

保障国家生态安全离不开优化完善生态安全相关数据保护。国家安全机关将同有关方面一道，坚决打击针对我国生态环境领域数据窃密活动，协助筑牢防护堤坝，有力维护我国生态安全。

国家安全机关提示

我国重要自然保护区的地理、气象、生物等基础数据，是我国独有的宝贵数据资源，与我国生态安全、生物安全、数据安全等密切相关，未经审批非法采集和跨境传输上述敏感数据的行为，危害我国家安全和利益。

《中华人民共和国反间谍法》第四条规定，间谍组织及其代理人以外的其他境外机构、组织、个人实施或者指使、资助他人实施，或者境内机构、组织、个人与其相勾结实施的窃取、刺探、收买、非法提供国家秘密、情报以及其他关系国家安全和利益的文件、数据、资料、物品，或者策动、引诱、胁迫、收买国家工作人员叛变的活动属于间谍行为。

生态安全与每个公民息息相关。保护生态资源数据安全是每个公民的义务和责任。如发现非法采集生态环境数据、伺机破坏生态环境的线索，以及其他危害国家安全的可疑情况，可通过 12339 国家安全机关举报受理电话、网络举报平台（www.12339.gov.cn）、国家安全部微信公众号举报受理渠道反映，或直接向当地国家安全机关进行举报。

编辑：张辉